



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
12 November 2010  
Russian  
Original: Spanish

---

## Шестьдесят пятая сессия

Пункт 80 повестки дня

### Дипломатическая защита

#### Доклад Шестого комитета

*Докладчик:* г-жа Гленна **Кабельо де Дабоин** (Боливарианская Республика Венесуэла)

## I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Дипломатическая защита», был включен в предварительную повестку шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с ее резолюцией 62/67 от 6 декабря 2007 года.
2. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2010 года Генеральная Ассамблея, по рекомендации Генерального комитета, постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его в Шестой комитет.
3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 16-м и 27-м заседаниях 20 октября и 5 ноября 2010 года. Мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/65/SR.16 и 27).
4. В связи с рассмотрением этого пункта в распоряжении Комитета находился доклад Генерального секретаря, содержащий комментарии и замечания, полученные от правительств<sup>1</sup> и касающийся рекомендации Комиссии международного права разработать конвенцию на основе проектов статей о дипломатической защите, принятых Комиссией на ее пятьдесят восьмой сессии в 2006 году<sup>2</sup>.
5. Во исполнение резолюции 62/67 Комитет постановил на своем 1-м заседании 4 октября 2010 года учредить Рабочую группу по вопросу дипломатической защиты в целях выполнения мандата, возложенного на Комитет Генеральной Ассамблеей, а именно для дальнейшего изучения с учетом пись-

---

<sup>1</sup> A/65/182 и Add.1.

<sup>2</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 10 (A/61/10), пункт 46.*



менных комментариев правительств, а также мнений, выраженных в ходе обсуждений, состоявшихся на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, вопроса о конвенции по дипломатической защите или принятии каких-либо других соответствующих мер на основе статей, разработанных Комиссией международного права. На этом заседании Комитет постановил, что Рабочая группа будет открыта для всех государств — членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений или Международного агентства по атомной энергии. Рабочая группа под председательством г-жи Евы Шурковой (Словакия) провела одно заседание 20 октября 2010 года.

6. На 27-м заседании Шестого комитета 5 ноября Председатель Рабочей группы представила устный доклад о деятельности Рабочей группы (см. A/C.6/65/SR.27).

## **II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/65/L.9**

7. На 27-м заседании 5 ноября представитель Словакии, выступая от имени Бюро, внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Дипломатическая защита» (A/C.6/65/L.9).

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/65/L.9 без голосования (см. пункт 9).

### III. Рекомендация Шестого комитета

9. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Дипломатическая защита

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 62/67 от 6 декабря 2007 года, в приложении к которой содержится текст статей о дипломатической защите и в которой статьи предлагаются вниманию правительств,

*ссылаясь также* на то, что Комиссия международного права постановила рекомендовать Генеральной Ассамблее разработать конвенцию на основе статей о дипломатической защите<sup>1</sup>,

*подчеркивая* непреходящее значение кодификации и прогрессивного развития международного права, о которых говорится в пункте 1(a) статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций,

*отмечая*, что тема дипломатической защиты имеет огромное значение в отношениях между государствами,

*принимая во внимание* комментарии и соображения правительств<sup>2</sup> и обсуждения в Шестом комитете на шестьдесят второй и шестьдесят пятой сессиях Генеральной Ассамблеи, посвященные дипломатической защите,

1. *вновь предлагает* статьи о дипломатической защите вниманию правительств и призывает их представить в письменном виде Генеральному секретарю любые дальнейшие комментарии, включая комментарии относительно рекомендации Комиссии о разработке конвенции на основе этих статей<sup>1</sup>;

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Дипломатическая защита», и, в рамках рабочей группы Шестого комитета и с учетом письменных комментариев правительств, а также мнений, выраженных в ходе прений, состоявшихся на шестьдесят второй и шестьдесят пятой сессиях Генеральной Ассамблеи, продолжить изучение вопроса о разработке конвенции о дипломатической защите или принятии каких-либо других соответствующих мер на основе вышеупомянутых статей и выявить также любые разногласия во мнениях относительно статей.

---

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 10 (A/61/10)*, пункт 46.

<sup>2</sup> См. A/62/118 и Add.1 и A/65/182 и Add.1.